



## Destinazione

Ordine e indirizzo di scuola	Materia
Scuola Secondaria 2° Grado, Bienni, Trienni	Tedesco

## La proposta culturale e didattica

### Il progetto culturale

Un corso di tedesco in due volumi per la scuola superiore di secondo grado che porta dal livello A1 al B2.

Il percorso è graduale e flessibile e consente di personalizzare l'apprendimento, per una didattica su misura.

La ricchezza di risorse multimediali rende lo studio interattivo, proponendo un approccio alla lingua dinamico e coinvolgente.

### Gli obiettivi didattici e gli strumenti per raggiungerli

- Percorso flessibile: Tutorial Deutsch ha una struttura stratificata che consente in ogni momento di alleggerire o approfondire ciascun argomento in base alle esigenze dei docenti, della classe o dei singoli studenti.
- Studio su misura: un imponente apparato di guida allo studio. I video Tutorial, le GrammaClip (videoanimazioni di grammatica), gli esercizi extra in digitale, le sezioni di autovalutazione, le batterie di esercizi per il recupero mirato e i riepiloghi tabellari consentono di personalizzare l'apprendimento in base alle proprie esigenze.
- Mediazione: il corso lavora sulle quattro abilità e pone un focus sulla mediazione, nuovo descrittore del Quadro comune europeo di riferimento delle lingue (QCER), approcciando lo studio della lingua in quanto strumento.
- 170 Video tutorial: due tutor accompagnano lo studente con spiegazioni di grammatica, suggerimenti per la pronuncia e l'intonazione e con dialoghi per apprendere le funzioni comunicative fondamentali.
- Dal video di fiction al VoxPop: l'apprendimento delle funzioni comunicative avviene in un percorso che conduce dalla lingua controllata dei video di finzione fino alla lingua autentica delle interviste VoxPop.
- Video di civiltà e cittadinanza e Podcast: una finestra sulla civiltà, la cultura e la vita quotidiana dei Paesi di lingua tedesca, con un taglio fresco e accattivante e con attenzione all'educazione civica e agli obiettivi dell'Agenda 2030. Le attività di progetto, i documentari originali e il podcast sostengono un approccio alla lingua attivo, divertente e vicino alla realtà degli studenti.
- Certificazioni: lavoro costante sulle quattro abilità e preparazione mirata all'esame con strategie e suggerimenti. Due simulazioni complete della prova ufficiale.
- Didattica inclusiva: i video Tutorial e GrammaClip costituiscono strumenti utili per un approccio accessibile alla grammatica. Test di autovalutazione dedicati e sezioni di riepilogo per ripassare. Due volumetti *Sag es einfach!* per acquisire le competenze comunicative fondamentali

### L'autore

Gabriella Montali

È stata docente di lingua e civiltà tedesca presso l'Istituto d'Istruzione Secondaria Superiore "Alessandro Greppi" di Monticello Brianza (LC). Ha lavorato in Germania in qualità di lettrice di italiano, ha insegnato per vari anni Lingua e letteratura tedesca medievale e moderna all'Università Cattolica di Milano e Brescia e all'Università Statale di Milano. Fin dall'inizio della sua attività di docente si è dedicata alla diffusione della lingua e della letteratura tedesca in Italia pubblicando con i colleghi Mandelli, Motta, Dughiero e in seguito con Czernohous Linzi numerose opere per l'insegnamento del tedesco alla scuola superiore di primo e secondo grado.

Nel corso degli anni ha anche collaborato con numerose riviste di didattica e di carattere letterario quali "Fragezeichen", "Aevum", "Morcelliana" e "Episteme".

Daniela Mandelli

Ha insegnato lingua e civiltà tedesca presso l'Istituto d'Istruzione Secondaria Superiore "Alessandro Greppi" di Monticello Brianza (LC). Da sempre impegnata nella diffusione della lingua tedesca in Italia ha tenuto corsi per i colleghi in qualità di formatrice e ha pubblicato diverse opere per l'insegnamento del tedesco nella scuola superiore di primo e secondo grado.

Nadja Czernohous Linzi

Per diversi anni ha lavorato come lettrice in Italia. Ora vive con il marito e i tre figli in Germania, ad Amburgo, dove insegna italiano e tedesco. Ha scritto libri di lettura in tedesco per la scuola superiore di primo grado e ha collaborato con Pons come insegnante di riferimento nell'ambito dell'e-learning.

Pubblicazioni

Montali, Mandelli e Linzi sono co-autrici di Perfekt, Perfekt Kompakt, Komplett, Komm mit, Deutsch Leicht.

## L'opera

### La derivazione dalla precedente edizione

NUOVA EDIZIONE

### Dove il materiale è cambiato

### I nuovi contenuti. Conformità al Codice di Autoregolamentazione AIE - Settore educativo

Questa opera risponde all'articolo 25 del Codice di Autoregolamentazione del settore editoriale educativo, vincolante per i soci AIE (Associazione Italiana Editori), che prevede che "La nuova edizione di un libro deve caratterizzarsi per sostanziali aggiornamenti scientifici o didattici e comunque deve differire dalla precedente per almeno il 20% dei contenuti"

# Composizione dell'offerta

## Per lo studente

Articolazione di ogni volume in tomi	Contenuti digitali integrativi	Pagine	Prezzo	Prezzo
cartaceo + digitale				solo digitale
Sag es einfach! 1 + 2	Libro digitale (piattaforma bSmart), videotutorial, video, audio, esercizi interattivi	144	15.70	11.43
Volume A	Libro digitale (piattaforma bSmart), videotutorial, video, audio, esercizi interattivi	504	34.90	25.41
Volume B	Libro digitale (piattaforma bSmart), videotutorial, video, audio, esercizi interattivi	408	37.90	27.59

- I dati sono aggiornati al 11/2024

## Per l'insegnante e la classe

Guida per l'insegnante	Pagine	Audio/DVD	Materiali per la didattica inclusiva	Altro
Risorse per l'insegnante A+B		CD Extra	Verifiche adattate	
Guida visuale A				
Guida visuale B				

## Il digitale integrativo

Tipologia di digitale	Tipo di piattaforma utilizzata	Per quali devices	Con quali modalità di accesso per gli utenti	Contenuti integrativi
LD	mybSmart	PC, Mac, Android, iPad	Registrazione e sblocco da Imparosulweb.eu	Audio, Video (video Tutorial, video di finzione, di civiltà, interviste VoxPop e video-animazioni GrammaClip), esercizi interattivi

Dati della scheda aggiornati al 11/21/2024

Nome report: Rubik/Allegato\_1\_Scheda\_prodotto

## IMPARO SUL WEB

È l'area ad accesso riservato in cui gli utenti registrati al sito [www.imparosulweb.eu](http://www.imparosulweb.eu) trovano i materiali integrativi previsti dai testi adottati (audiolibri, test, esercizi, strumenti per la didattica inclusiva...)

## FAIDATEST e FAIDATEST +

Sono le piattaforme che consentono al docente di preparare verifiche personalizzate online da assegnare o in versione stampabile o tramite un codice o un link per essere svolte dagli studenti in forma interattiva, con conseguente generazione di un report automatico per il docente.

## ALLENATI!

È una piattaforma dedicata agli studenti perché possano esercitarsi in autonomia con prove in autovalutazione nelle diverse discipline di studio.

I risultati sono subito visibili, dopo ogni esecuzione, e il punteggio è registrato sia per i singoli utenti sia come media a livello nazionale.

## AUMENTO/SCOPRI +

Sono le app di Realtà aumentata e sono pensate per accedere facilmente ai contenuti multimediali dei libri senza registrazione o login e inquadrando con la fotocamera del proprio dispositivo la pagina o il codice QR stampato.

## WEBTV/WEBAUDIO

È la piattaforma dedicata al mondo della scuola, che diffonde in streaming video con scopi didattici diversi, da usare in classe o a casa. In particolare, vi si possono trovare documentari originali, interviste, videolezioni o estratti da film.

## ATLANTE MULTIDISCIPLINARE

È un sito a consultazione geografica che consente di visualizzare su una mappa vari punti di interesse in diversi campi della cultura, correlati fra loro, in modo interdisciplinare fra storia, arte, geografia, musica, educazione civica.

## PORTALI DI MATERIA

Sono risorse liberamente accessibili e gratuite: materiale didattico integrativo ai corsi, testi per le certificazioni di lingua, articoli di attualità in italiano o in lingua straniera, video, canzoni, segnalazione di eventi e contenuti per BES e DSA.

## Caratteristiche tecniche dell'edizione a stampa

Formato	Colori	Tipo carta	Grammatura minima carta	Copertina	Legatura
230x285	4	patinata	70	plastificata lucida	brossura cucita

\* Il PEFC è la certificazione che garantisce che la materia prima legnosa per carta e prodotti in legno deriva da foreste gestite in maniera sostenibile. Le foreste certificate sono regolarmente controllate da ispettori indipendenti.

## Osservanza di norme e di comportamenti

### Proprietà intellettuale

La proprietà intellettuale, nei diversi ambiti di applicazione, viene tutelata con le seguenti modalità:

- \* Contratto a diritto d'autore
- \* Diritti assolti sulla riproduzione dei testi
- \* Diritti assolti sulla riproduzione delle immagini
- \* Diritti assolti sulla riproduzione di brani musicali, filmati, diritti connessi
- \* Parte dei materiali di proprietà della casa editrice

### Le indicazioni del curriculum

“L'opera risponde alle Indicazioni nazionali del Ministero dell'istruzione per il curriculum della scuola dell'infanzia e del primo ciclo d'istruzione (D.M. 254 del 16 novembre 2012)” ovvero “L'opera risponde alle Indicazioni nazionali del Ministero dell'istruzione per il curriculum della scuola secondaria di secondo grado”.

### Norme riguardanti il libro di testo

L'opera risponde alle prescrizioni del Ministero dell'istruzione secondo quanto indicato nel D.M. n. 781 del 27 settembre 2013 riguardante le diverse tipologie di libri di testo, le risorse digitali integrative e i criteri pedagogici generali.

### Disponibilità del libro per Diversamente abili

I genitori, docenti o responsabili educativi degli studenti diversamente abili, non vedenti, ipovedenti o dislessici trovano tutte le informazioni per richiedere i file (disponibili in formato pdf) dei testi editi dalla casa editrice: [www.loescher.it/supporti](http://www.loescher.it/supporti)

## Codice Etico

Il Codice Etico e il Modello Organizzativo adottati dalla casa editrice ai sensi della legge 231/01 definiscono l'insieme dei valori che la casa editrice riconosce, accetta e condivide e l'insieme delle responsabilità che essa assume nei rapporti interni e all'esterno.

Il Codice Etico definisce i principi di legittimità, lealtà, correttezza e trasparenza a cui devono conformarsi tutti coloro che operano con la casa editrice, ponendo al centro dell'attenzione il rispetto delle leggi e dei regolamenti vigenti oltre al rispetto delle procedure aziendali.

La casa editrice si oppone a ogni forma di sfruttamento e discriminazione e promuove una politica aziendale attenta alle problematiche socio-ambientali e al territorio

La casa editrice, anche attraverso l'Organismo di Vigilanza, controllerà con attenzione affinché il Codice Etico e il Modello Organizzativo vengano rispettati da tutti i destinatari e verificherà che le prescrizioni ivi contenute siano efficaci e che vengano effe

## Codice di autoregolamentazione del settore editoriale educativo

Il Codice, approvato nel 2011 dall'Associazione italiana editori, impegna tutti gli operatori del settore all'osservanza di norme e di comportamenti ispirati ai criteri di trasparenza, corretta concorrenza e tutela del consumatore, particolarmente

rilevanti per un bene sociale come il libro di testo.

Il Codice è consultabile sul sito dell' AIE: [www.aie.it](http://www.aie.it)

## Codice Polite Pari Opportunità Libri di Testo

Il Codice, approvato nel 1999 dall'Associazione italiana editori, impegna i produttori di strumenti didattici a evitare messaggi anche implicitamente portatori di discriminazioni di genere ed anzi a favorire una cultura delle pari opportunità nella scuola. Il Codice è consultabile sul sito dell'AIE: [www.aie.it](http://www.aie.it)

## Certificazione di bilancio

E' la revisione effettuata da società specializzate che attesta la veridicità del bilancio d'impresa secondo la corretta applicazione dei principi e delle scritture contabili, il rispetto delle norme di legge previste in materia, la fedele rappresentazione della realtà aziendale. Il nostro bilancio è certificato da RECONTA ERNST & YOUNG SPA

# Rapporto con il cliente

## Il progetto del libro

I libri di testo in versione a stampa sono pienamente fruibili dall'acquirente, nei limiti della normativa sulla protezione del diritto d'autore.

I diritti di elaborazione in qualsiasi forma o opera, di memorizzazione anche digitale su supporti di qualsiasi tipo (inclusi magnetici e ottici), di riproduzione e di adattamento totale o parziale con qualsiasi mezzo (compresi i microfilm e le copie fotostatiche), i diritti di noleggio, di prestito e di traduzione sono riservati per tutti i paesi.

L'acquisto della presente copia dell'opera non implica il trasferimento dei suddetti diritti né li esaurisce.

Le fotocopie per uso personale (cioè privato e individuale, con esclusione quindi di strumenti di uso collettivo) possono essere effettuate, nei limiti del 15% di ciascun volume, dietro pagamento alla S.I.A.E. del compenso previsto dall'art. 68, commi 4 e 5, della legge 22 aprile 1941 n. 633. Tali fotocopie possono essere effettuate negli esercizi commerciali convenzionati S.I.A.E. o con altre modalità indicate da S.I.A.E. Per le riproduzioni ad uso non personale (ad esempio: professionale, economico, commerciale, strumenti di studio collettivi, come dispense e simili) l'editore potrà concedere a pagamento l'autorizzazione a riprodurre un numero di pagine non superiore al 15% delle pagine del presente volume. Le richieste per tale tipo di riproduzione vanno inoltrate a

Centro Licenze e Autorizzazioni per le Riproduzioni Editoriali (CLEARedi)

Corso di Porta Romana, n. 108 - 20122 Milano

e-mail [autorizzazioni@clearedi.org](mailto:autorizzazioni@clearedi.org)

sito web [www.clearedi.org](http://www.clearedi.org)

La fotocopia dei soli esemplari esistenti nelle biblioteche di tali opere è consentita, oltre il limite del 15%, non essendo concorrenziale all'opera. Non possono considerarsi rare le opere di cui esiste, nel catalogo dell'editore, una successiva edizione, le opere presenti in cataloghi di altri editori o le opere antologiche. Nei contratti di cessione è esclusa, per biblioteche, istituti di istruzione, musei e archivi, la facoltà di cui all'art. 71 - ter legge diritto d'autore.

Maggiori informazioni sul nostro sito: <http://www.loescher.it/fotocopie>

### Assistenza clienti

L'assistenza clienti è organizzata per fornire supporto a tutti coloro che hanno rapporti con la casa editrice. Vi sono referenti a disposizione di: docenti, scuole, studenti, genitori, librerie, grossisti, agenti e fornitori. Ad ognuna di queste categorie, la casa editrice fornisce informazioni e supporto secondo le specifiche esigenze.

Recapiti di contatto su: <http://www.loescher.it/contatti>

### Verifica della qualità

Prodotti soggetti a certificazione di qualità secondo gli standard UNI EN ISO 9001:2008

Ente di certificazione KIWA-CERMET

La sigla ISO 9001 identifica gli standard stabiliti dall'Organizzazione internazionale per la normazione (ISO) per assicurare che il processo produttivo di una azienda sia organizzato per garantire la massima qualità del prodotto e del servizio, in modo da soddisfare e migliorare le attese del cliente.